

**IMPORTANTE: Esta es una póliza de indemnización fija,
NO un seguro de salud**

Es posible que esta póliza de indemnización fija le pague un monto limitado en dólares si está enfermo u hospitalizado. Usted sigue siendo responsable del pago del costo de su atención.

- El pago que recibe no se basa en el importe de su factura médica.
- Es posible que esta póliza tenga un límite de pago anual.
- Esta póliza no sustituye a un seguro de salud integral.
- Como esta póliza no es un seguro de salud, no tiene la obligación de incluir la mayoría de las protecciones federales al consumidor que se aplican a los seguros de salud.

¿Está buscando un seguro de salud integral?

- Visite **HealthCare.gov** o llame al **1-800-318-2596** (TTY: 1-855-889-4325) para consultar sobre las opciones de cobertura de salud.
- Para averiguar si puede obtener un seguro de salud mediante su trabajo o el trabajo de un familiar, comuníquese con el empleador.

¿Tiene preguntas sobre esta póliza?

- Si tiene preguntas o quejas sobre esta póliza, comuníquese con el Departamento Estatal de Seguros. Encuentre su número en el sitio web de la Asociación Nacional de Comisionados de Seguro (naic.org) en la sección “Insurance Departments” (Departamentos de Seguros).
- Si obtuvo esta póliza mediante su trabajo o el trabajo de un familiar, comuníquese con el empleador.

Seguro de Indemnización Hospitalaria

La Feria Independent School District

Cobertura para ayudar a pagar gastos inesperados, como gastos de hospitalización, que su plan médico puede no cubrir.

Beneficios del Seguro de Indemnización Hospitalaria

Con el Seguro de Indemnización Hospitalaria de MetLife, tendrá la opción de dos planes (llamados "Plan básico" y "Plan de mayor cobertura") que ofrecen pagos de beneficios para eventos con cobertura independientemente de cualquier otros pagos de seguro que pueda recibir. Estos son algunos de los beneficios y servicios cubiertos^B, cuando tiene que ser hospitalizado por un accidente o una enfermedad^A.

Beneficios cubiertos

Comuníquese con MetLife para conocer definiciones detalladas y variaciones según el estado de los beneficios cubiertos.

Categoría secundaria	Límites de beneficios (se aplican a la categoría secundaria)	Beneficio	Plan básico	Plan de mayor cobertura
Beneficios hospitalarios				
Beneficios de ingreso	4 veces por año calendario	Ingreso ¹	\$1,000	\$4,000
Beneficio de internación	15 días por año	Internación ² (Por lesión o enfermedad)	\$100	\$300
Beneficios de cirugía				
Cirugía de pacientes hospitalizados Beneficio ⁴	1 vez por año calendario (y requiere la administración de anestesia general)	Cirugía de pacientes hospitalizados	\$250	\$250
Beneficio de cirugía de pacientes ambulatorios	1 vez por año calendario	Cirugía de pacientes ambulatorios ⁴ (Por lesión o enfermedad)	\$250	\$250
Beneficios adicionales de atención				
Beneficios de ambulancia	1 vez por año calendario	Traslado en ambulancia aérea	\$50	\$50
Atención de emergencia	1 vez por año calendario	Sala de emergencias	\$150	\$150
Otros beneficios				
Beneficio de Exámenes de detección precoz ⁶	1 vez por año calendario por persona cubierta	Cuidado de niños	\$50	\$50

¹ El beneficio de ingreso para residentes de CT e ID se aumentará a \$1,350 para los diseños de plan básico/mayor cobertura y a \$1,450/\$4,725 para los diseños de plan básico/mayor cobertura respectivamente debido a que algunos de los beneficios de este diseño de plan no están disponibles. Consulte el Programa de beneficios en el certificado de CT e ID. El beneficio de ingreso no se paga en caso de recibir atención en una sala de emergencias o un tratamiento ambulatorio. Para que se pague el beneficio de ingreso debe haber una internación. La internación en un hospital supone la asignación de una cama como paciente ingresado en un hospital (incluida la Unidad de Cuidados Intensivos de un hospital) o la internación en un área de observación de un hospital durante un período de al menos 20 horas continuas por indicación de un médico. Para obtener más información, consulte el certificado.

² Cuando el plan incluye beneficios de ingreso, la internación comienza el día 2.

⁶ En determinados estados, el beneficio de los exámenes de detección precoz se proporciona por medio de MetLife Consumer Services como un servicio independiente y no forma parte de la cobertura del seguro. Esto no afecta la disponibilidad del beneficio de los exámenes de detección precoz, como tampoco su costo ni la manera en la que se accede al servicio. Los exámenes de detección precoz cubiertos son los siguientes: Examen de control de salud de rutina (examen físico anual), biopsias para la detección de cáncer, análisis bioquímico de sangre, análisis de sangre para determinar el colesterol total, análisis de sangre para determinar los triglicéridos, exámenes de médula ósea, resonancia magnética de mamas, ecografía de mamas, sonograma de mamas, antígeno cancerígeno 15-3: análisis de sangre para detectar cáncer de mama (CA 15-3), antígeno cancerígeno 125: análisis de sangre para cáncer de ovario (CA 125), antígeno carcinoembrionario: análisis de sangre para cáncer de colon (CEA), ecografía Doppler de carótida, hemograma completo (CBC), radiografías de tórax, examen testicular clínico, colonoscopia, prueba para detectar coronavirus, examen odontológico, tacto rectal (EDR), ecografía Doppler para la detección del cáncer, ecografía Doppler para vasculopatía periférica, ecocardiograma, electrocardiograma (EKG), electroencefalograma (EEG), endoscopia, examen oftalmológico, prueba de glucemia en ayunas, medición de glucosa en plasma en ayunas, sigmoidoscopia flexible, examen de audición, sangre oculta en heces, hemoglobina A1C, vacuna contra el virus de papiloma humano (VPH), vacunas, análisis de lípidos, [mamografía], examen de detección precoz para cáncer bucal, examen de papanicolau o citología en medio líquido, prueba de antígeno prostático (ASP), análisis de colesterol sérico para determinar niveles de LDL y HDL, electroforesis de proteína sérica, biopsia para detectar cáncer de piel, examen de detección precoz para cáncer de piel, examen de piel, prueba de esfuerzo en bicicleta o cinta sin fin, terminación exitosa de programas para dejar de fumar, exámenes para detección de infecciones de transmisión sexual (ETS), termografía,

Seguro de Indemnización Hospitalaria

La Feria Independent School District

Cobertura para ayudar a pagar gastos inesperados, como gastos de hospitalización, que su plan médico puede no cubrir.

prueba de glucosa en plasma a las dos horas de la carga, ultrasonidos para detección de cáncer, ecografía de aorta abdominal para la detección precoz de aneurismas de aorta abdominal y colonoscopia virtual. Existe un beneficio de mamografía independiente para los residentes de MT y para los casos que se presenten en CA y MT.
 7 El beneficio de alojamiento no se ofrece en todos los estados. Ofrece un beneficio para el acompañante de un asegurado cubierto mientras este último se encuentra hospitalizado, siempre y cuando el alojamiento esté a 50 millas por lo menos del lugar de residencia principal del asegurado.

Ejemplo de pago de beneficios para el plan de mayor cobertura

Susan tiene dolores en el pecho en su casa y, después de comunicarse con el médico, se le indica que concurra al hospital local. A la llegada, el médico la revisa y le informa que debe quedar internada de inmediato en la Unidad de Cuidados Intensivos para continuar con la evaluación y el tratamiento. Después de estar dos días en la Unidad de Cuidados Intensivos, Susan es transferida a una sala común y pasa dos días más recuperándose en el hospital. Susan fue dada de alta y remitida a su médico de cabecera para que este realice el seguimiento y la observación. Ahora, el médico de cabecera sigue atentamente la evolución de la salud general de Susan. Según cuál sea su seguro de salud, los costos de bolsillo de Susan podrían ser de cientos de dólares para cubrir gastos como copagos y deducibles del seguro. Los pagos del Seguro de Indemnización Hospitalaria colectivo de MetLife pueden usarse para cubrir esos gastos inesperados o de la forma que Susan considere conveniente.

Beneficio cubierto	Monto del beneficio con mayor cobertura
Ingreso común al hospital (1 vez)	\$4,000
Beneficios pagados por MetLife Seguro de Indemnización Hospitalaria colectivo	\$4,000

El monto del beneficio se basa en un ejemplo de diseño de plan de MetLife. El diseño del plan y los beneficios del plan pueden variar.

Preguntas y respuestas

P. ¿Cómo me inscribo?

R. Inscríbese para tener cobertura a través de su empleador.

P. ¿Quién se considera elegible para inscribirse en esta cobertura de indemnización hospitalaria?

R. Usted es elegible para inscribirse e inscribir a los miembros elegibles de su familia. ^c Para que su cobertura entre en vigencia, necesita inscribirse durante su Período de inscripción y estar trabajando activamente. Es posible que los dependientes que se inscriban no estén sujetos a restricciones médicas, como se establece en el Certificado. Algunos estados exigen que el asegurado tenga cobertura médica.

P. ¿Cómo pago mi cobertura de indemnización hospitalaria?

R. Las primas se pagan a través del sistema de deducción salarial, para que no tenga que preocuparse por extender un cheque ni por fallar en un pago.

P. ¿Qué sucede si cambia mi situación laboral? ¿Puedo mantener la cobertura?

R. Sí, puede mantener su cobertura. Para mantener vigente la cobertura, tendrá que seguir pagando las primas. Su cobertura solo finalizará si deja de pagar las primas, o si su empleador cancela la póliza grupal y le ofrece una cobertura similar con un proveedor de seguros distinto. ^d

P. ¿Cuál es la fecha de entrada en vigencia de la cobertura?

R. La cobertura entra en vigencia el 1/1/2026.

P. ¿A quién puedo llamar para solicitar ayuda?

R. Comuníquese con MetLife de forma directa por teléfono al 1-800-GET-MET8 (1-800-438-6388) y hable con un asesor de beneficios.

Seguro de Indemnización Hospitalaria

La Feria Independent School District

Cobertura para ayudar a pagar gastos inesperados, como gastos de hospitalización, que su plan médico puede no cubrir.

Tarifas del seguro

MetLife ofrece tarifas grupales y deducciones a través del sistema de deducciones salariales para que no tenga que preocuparse por extender un cheque ni por omitir un pago. A continuación se especifican sus tarifas como empleado.

Seguro de Indemnización Hospitalaria

Opciones de cobertura	Plan básico	Plan de mayor cobertura
Costo mensual que paga usted		
Empleado	\$17.18	\$37.26
Empleado y cónyuge	\$31.32	\$65.19
Empleado e hijo(s)	\$30.49	\$61.99
Empleado y cónyuge/hijo(s)	\$44.64	\$89.93

^A El término "hospital" no incluye ciertos establecimientos como hogares de ancianos, centros de convalecencia o de cuidados prolongados. Consulte la Declaración de divulgación o la Descripción de la cobertura/el Documento de divulgación para conocer los detalles completos.

^B Los servicios y tratamientos cubiertos deben brindarse a causa de accidentes o enfermedades, según se define en la póliza o el certificado colectivo. Consulte la Declaración de divulgación o la Descripción de la cobertura/el Documento de divulgación para conocer más detalles.

^C Se garantiza la cobertura siempre y cuando (1) el empleado esté trabajando activamente y (2) los dependientes que obtendrán cobertura no estén sujetos a restricciones médicas, como se establece en el formulario de inscripción y en el Certificado. Algunos estados exigen que el asegurado tenga cobertura médica. Pueden aplicarse restricciones adicionales para los dependientes que sirven en las fuerzas armadas o que viven en el extranjero.

^D La elegibilidad para la portabilidad mediante la Continuación del Seguro con la provisión de Pagos de Primas puede estar sujeta a ciertos requisitos de elegibilidad y a ciertas limitaciones. Para obtener más información, comuníquese con su representante de MetLife.

EL SEGURO DE INDEMNIZACIÓN HOSPITALARIA DE METLIFE ES UNA PÓLIZA DE SEGURO COLECTIVO DE BENEFICIOS LIMITADOS. La póliza no pretende reemplazar una cobertura médica y es posible que ciertos estados exijan que el asegurado cuente con cobertura médica para poder inscribirse y obtener la cobertura. La póliza o sus disposiciones pueden variar o no estar disponibles en algunos estados. Es posible que se requiera internación previa en un hospital para recibir ciertos beneficios. Puede haber una limitación por afecciones preexistentes para los beneficios hospitalarios por enfermedad. El Seguro de Indemnización Hospitalaria de MetLife puede estar sujeto a reducciones de beneficios que comienzan a los 65 años de edad. Al igual que la mayoría de las pólizas de accidentes y de seguro de salud colectivas, las pólizas que ofrece MetLife pueden incluir ciertas exclusiones, limitaciones y términos para mantenerlas vigentes. Para conocer los detalles completos de la cobertura y la disponibilidad, consulte el formulario de póliza colectiva GPNP12-AX, GPNP13-HI, GPNP16-HI o GPNP12-AX-PASG, o comuníquese con MetLife. Los beneficios están suscritos por Metropolitan Life Insurance Company, New York, New York. En algunos estados, la disponibilidad del Seguro de Indemnización Hospitalaria colectivo de MetLife está en espera de la aprobación por parte de los organismos reguladores.